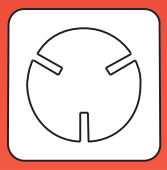


LB.6CC

(I) Pompe per vuoto lubrificate a palette.

Le dimensioni estremamente ridotte e la bassa pressione finale (ass.) raggiungibile, sono le caratteristiche principali di questa serie. Inoltre un efficace sistema di abbattimento e recupero inserito nel serbatoio garantisce la completa assenza di vapori di olio allo scarico.
Un dispositivo di tenuta evita la risalita di olio qualora la pompa si arresti in vuoto. L'attacco aspirazione è orientabile dall'utilizzatore grazie a uno speciale raccordo.
Questa serie è adatta all'evacuazione di piccoli contenitori chiusi.
La fornitura di serie comprende:
- Depuratore allo scarico
- Valvola antiritorno olio
- Confezione di olio BV 32

(D) Drehschieber - Vakuum-pumpen, ölgeschmiert.

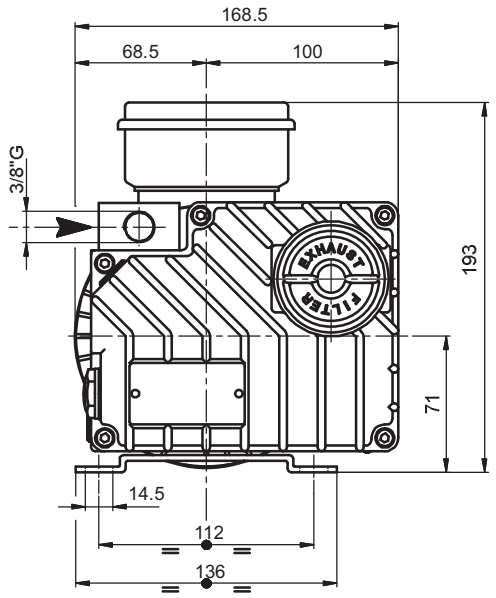
Die wichtigsten Merkmale dieser neuen Reihe sind die besonders kompakten Abmessungen sowie der niedrige Enddruck (Abs.). Das im Öltank befindliche, effektive Dämpfungs- und Rückgewinnungs-system verhindert Öldämpfe. Darüber hinaus verhindert ein spezielles Dichtungssystem das sofortige Kollabieren des Unterdrucks, sollte die Pumpe im Vakuum stehenbleiben. Der Saugstutzen ist dank eines speziellen Fittings vom Anwender justierbar. Diese Reihe ist besonders geeignet für die Evakuierung von kleinen geschlossenen Behälter.
Die Standardausführung beinhaltet:
- Kondensat - Abluftfilter
- Ölrückschlagventil;
- Öl BV32

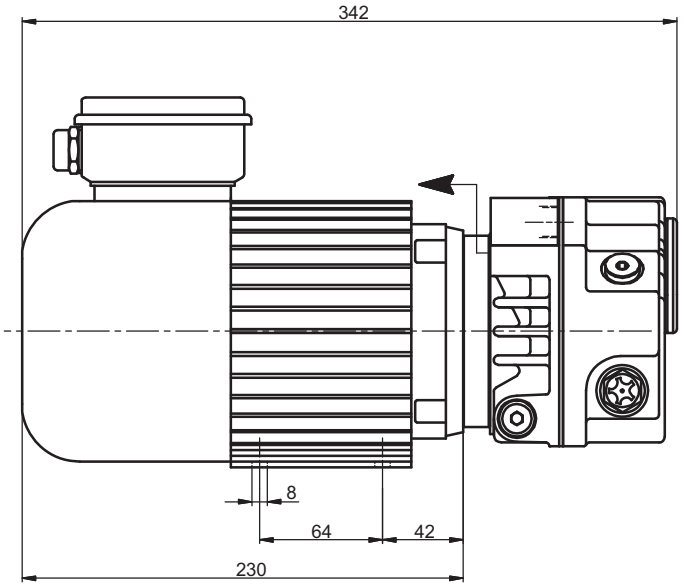
(GB) Oil lubricated vane vacuum pumps.

Compact design, low final pressure (abs.) attainable are the main features of this series. An effective damping and recovery system integral in the oil box prevents any oil vapours at the exhaust. Moreover, a special sealing device prevents oil suck back, should the pump stop under vacuum. The intake can also be oriented by the user, thanks to a special fitting. This series is suitable for evacuation of small closed systems.
Standard supply includes:
- Exhaust mist eliminator
- Non-return valve
- Pack of BV 32 oil

(E) Bombas lubricadas de vacío con paletas.

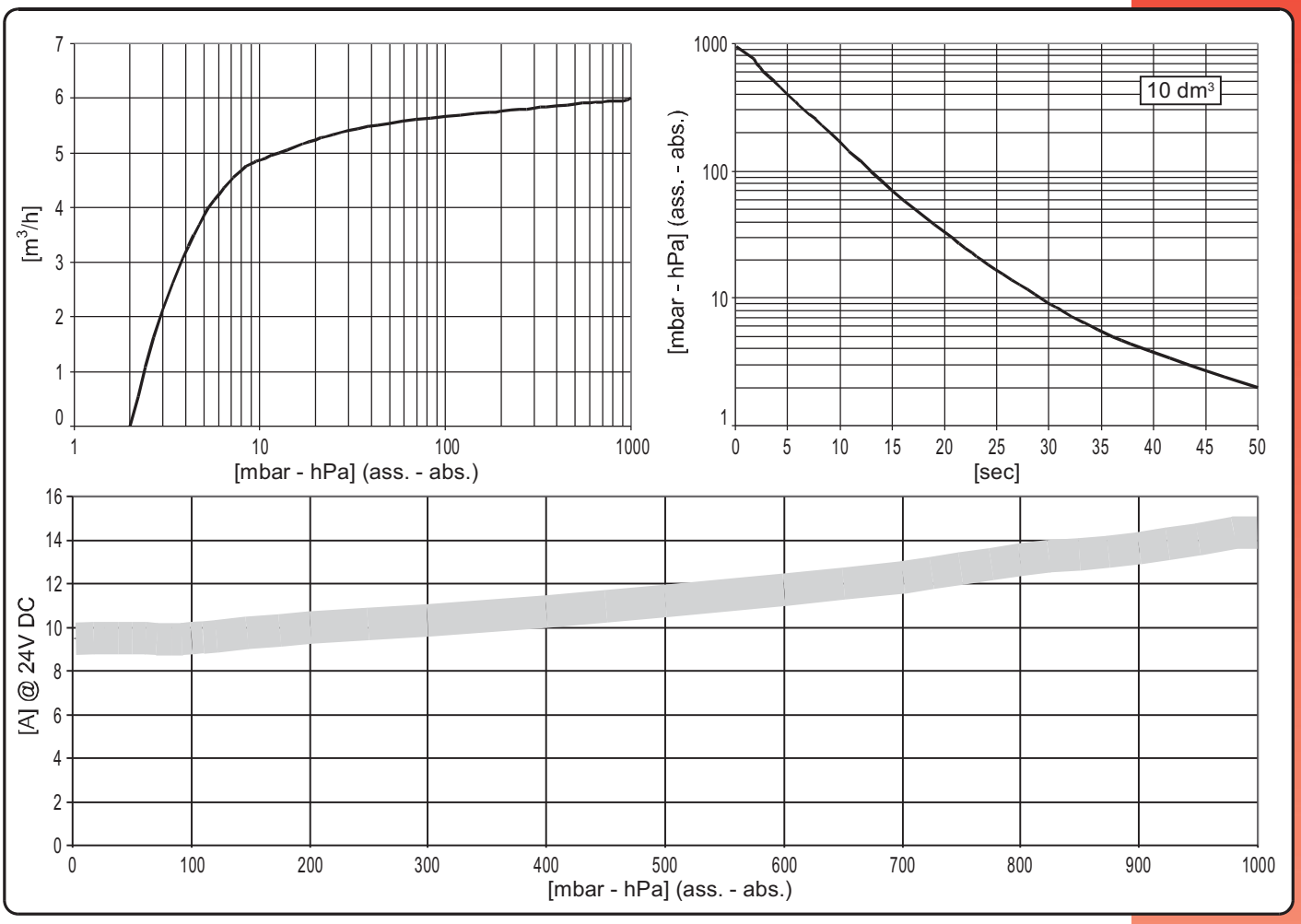
Principales carácteristicas de esta nueva serie son el tamaño muy reducido y la baja presión final (ass.).
Un sistema de reducción y de recuperación eficaz, colocado en el tanque, garantiza la total ausencia de vapores de aceite a la descarga.
Además si la bomba se para en vacío, un dispositivo de estabilidad evita el retorno del aceite en el sistema. La conexión en aspiración puede ser posicionada por el utilizador gracias a una junta especial.
Esta serie puede ser utilizada para la evacuación de pequeños sistemas cerrados.
El modelo base contiene:
- Filtro depurator
- Válvula anti-retorno del aceite
- Aceite BV 32





Accessori principali (I) Die wichtigsten Zubehörteile (D)	Main accessories (GB) Accesorios principales (E)	LB.6CC
Kit ricambi minor Ersatzteil - Kit, klein	Minor spare part kit Kit repuestos menor	K9605006
Kit ricambi major Ersatzteil - Kit, groß	Major spare part kit Kit repuestos mayor	K9605006/1
Filtro in aspirazione Ansaugfilter	Inlet filter Filtro de aspiración	9001004/0
Raccordo tubazione Schlauchanschluss, saugseitig	Stepped hose fitting Racord tuberia	2103007 (Ø12)
Antivibranti Schwingungsdämpfer	Shock mounts Antivibrante	4 x 1503005
Vuotometro Vakuummeter	Vacuum gauge Vacuometro	9009004

Nota: Per il montaggio degli accessori vedi schema a pagina 62.
Hinweis: Für die Montage der Zubehörteile siehe Schema auf Seite 62.
Note: for accessories assembling, refer to diagram in page 62.
Nota: Para el montaje de los accesorios ver esquema de página 62.



Modello (I) Modell (D)	Model (GB) Modelo (E)		**LB.6CC** 24V DC
Codice catalogo Artikelnummer	Catalog code Código catálogo		9605006/CB
Portata Saugvermögen	Inlet capacity Caudal	m³/h	6
Pressione finale (ass.) Enddruck (abs.)	Final pressure (abs.) Presión final (abs.)	mbar hPa	2
Max pressione di asp. per vapore d'acqua Max. Eintrittsdruck für Wasserdampf	Max inlet pressure for water vapour Presión máx. admisible del vapor de agua	mbar hPa	- - - -
Max q.tà vapore d'acqua Max. Wasserdampfverträglichkeit	Max water vapour pumping rate Cantidad máx. vapor de agua	kg/h	- - - -
Potenza motore Motorleistung	Motor power Potencia motor	kW	0,28
Numero di giri U/min	R.p.m. Número de revoluciones	n/min	3000
Assorbimento MAX a 24V CC Max. Aufnahme bei 24VDC	MAX absorption @ 24V DC Consumo máximo a 24VDC	A	15
Rumorosità (UNI EN ISO 2151) Schalldruckpegel (UNI EN ISO 2151)	Noise level (UNI EN ISO 2151) Nivel sonoro (UNI EN ISO 2151)	dB(A)	68
Temperatura di funzionamento* Betriebstemperatur*	Operating temperature* Temperatura de funcionamiento*	°C	60
Tipo olio Öltyp	Oil type Tipo aceite		BV32 (SW40)
Carica olio Ölmenge	Oil quantity Carga aceite	dm³	0,20
Peso Gewicht	Weight Peso	kg [N]	10,5 [103,0]
Aspirazione pompa Saugstutzen	Pump intake Boca de aspiración		3/8"G

(*) Temperatura ambiente 20°C (*) Umgebungstemperatur 20°C (*) Ambient Temperature 20°C (*) Temperatura ambiente 20°C